



OLD ELM WOOD

Maintenance instructions

NL Kenmerken: Oud elmhout wordt gekenmerkt door een zeer grove structuur in de nerven. Dit komt voort uit de jarenlange gebruikssporen die duidelijk zichtbaar zijn in de karakteristieke items. Oud elmhout staat bekend om zijn warme houtkleur met een iets rode gloed en vurige nerftekeningen. Het elmhout is zeer sterk en kan dus wel een stootje hebben.

Onderhoud: Bij meubelen van oud elmhout kun je een iets zorgzaam onderhoud verwachten. De diepe nerven zijn eenvoudig stofvrij te houden middels een zachte borstelkop op de stofzuiger. Houd vocht en hitte weg bij items van oud elmhout, deze houtsoort is vaak zeer uitgedroogd en is dus snel aangetast. Extra behandeling van deze items wordt niet nodig geacht, wanneer dit wel gewenst is kan het item na grondig schuren en stofvrij maken bewerkt worden met de gewenste lak of beits.

EN Characteristics: Old elm wood is characterised by a very coarse structure in the grain. This is the result of years of use and is clearly visible in the characteristic items. Old elm wood is known for its warm wood colour with a slightly reddish glow and fiery grain patterns. The wood is very strong and can take a beating.

Maintenance: With furniture made from old elm wood, you can expect somewhat careful maintenance. The deep grains are easy to keep dust-free with a soft brush head on the Hoover. Keep moisture and heat away from items of old elm wood, this type of wood is often very dried out and is therefore easily damaged. Additional treatment of these items is not considered necessary, but if desired, after thorough sanding and dust removal, the item can be treated with the desired varnish or stain.



OLD ELM WOOD

Maintenance instructions

DE Merkmale: Altes Ulmenholz zeichnet sich durch eine sehr grobe Struktur in der Maserung aus. Dies ist das Ergebnis jahrelanger Nutzung und ist deutlich an den charakteristischen Merkmalen zu erkennen. Altes Erlenholz ist bekannt für seine warme Holzfarbe mit leicht rötlichem Schimmer und feurigen Maserungen. Das Holz ist sehr widerstandsfähig und kann einiges aushalten.

Pflege: Bei Möbeln aus altem Ulmenholz können Sie eine gewisse Sorgfalt bei der Pflege erwarten. Die tiefen Körner lassen sich mit einem weichen Bürstenkopf am Staubsauger leicht staubfrei halten. Halten Sie Feuchtigkeit und Hitze von Gegenständen aus altem Ulmenholz fern, da diese Holzart oft sehr ausgetrocknet ist und daher leicht beschädigt werden kann. Eine zusätzliche Behandlung dieser Gegenstände wird nicht als notwendig erachtet, aber falls gewünscht, kann der Gegenstand nach gründlichem Abschleifen und Entstauben mit dem gewünschten Lack oder der gewünschten Beize behandelt werden.

FR Caractéristiques: Le bois de vieil orme se caractérise par une structure très grossière dans le grain. C'est le résultat d'années d'utilisation et c'est clairement visible dans les éléments caractéristiques. Le bois d'aulne ancien est connu pour sa couleur chaude avec un éclat légèrement rougeâtre et des motifs de grain ardents. Le bois est très solide et peut supporter des coups.

Entretien: Vous pouvez vous attendre à un entretien un peu plus minutieux des vieux meubles en bois d'orme. Les grains profonds sont faciles à dépoussiérer grâce à la tête de brosse souple de l'aspirateur. Éloignez l'humidité et la chaleur des objets en bois d'orme ancien, ce type de bois est souvent très sec et s'abîme donc facilement. Un traitement supplémentaire de ces articles n'est pas considéré comme nécessaire, mais si on le souhaite, après un ponçage et un dépoussiérage minutieux, l'article peut être traité avec le vernis ou la teinture désirée.